



AUX MEMBRES DE LA COMMISSION DES QUESTIONS JURIDIQUES ET DES DROITS DE L'HOMME

Secrétariat de l'Assemblée Parlementaire

Carnet de bord N° 2003/20
6 février 2003

La Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, réunie à Strasbourg du 27 au 31 janvier 2003 sous la présidence de M. McNamara (Royaume-Uni, SOC), doyen d'âge, puis sous la présidence de M. Lintner (Allemagne, PPE), en ce qui concerne:

- *Election du Bureau de la Commission*: a élu par acclamation M. Lintner (Allemagne, PPE) Président, M. Marty (Suisse, LDR) 1^{er} Vice-Président, M. Jaskiernia (Pologne, SOC) 2^e Vice-Président et M. Jurgens (Pays-Bas, SOC) 3^e Vice-Président;

et poursuivant sa réunion le 28 janvier 2003 à 8h30 et 14h, sous la présidence de M. Lintner, en ce qui concerne:

- *La contribution du Conseil de l'Europe au processus d'élaboration d'une Constitution de l'Union européenne* (Rapporteur pour avis: M. Clerfayt, Belgique, LDR): a examiné un rapport présenté par la Commission des questions politiques et a examiné et approuvé un projet d'avis et des amendements présentés par le rapporteur;
- *Reconstitution des sous-commissions*: a reconstitué ses sous-commissions comme suit:

Sous-commission des Droits de l'Homme:

Membres titulaires

M. Arabadjiev	Bulgarie
M. Asciak	Malte
Mme Auken	Danemark
M. Bindig	Allemagne
M. Cilevics	Lettonie
M. Clerfayt	Belgique
M. Contestabile	Italie
M. Dimas	Grèce
M. Dreyfus-Schmidt	France
Mme Err	Luxembourg
M. Frunda	Roumanie
M. Holovaty	Ukraine
M. Jansson	Finlande
M. Jaskiernia	Pologne
M. Jurgens	Pays-Bas
M. Kelemen	Hongrie
Mme Lopez Gonzalez	Espagne
M. McNamara	Royaume-Uni
M. Mezihorak	Rép. tchèque
M. Mooney	Irlande

Membres remplaçants

M. Toshev
Mme Leutheusser-Schnarrenberger
M. Vanoost
M. Piscitello
M. Kontogiannopoulos
M. Hunault
Mme Delvaux-Stehres
M. Olteanu
M. Shybko
M. Kroll
M. Tabajdi
M. Sole Tura
M. Bruce
Mme Filipiova
M. Daly

Mme Nabholz-Haidegger	Suisse	M. Marty
M. Pourgourides	Chypre	Mme Pericleous Papadopoulos
M. Shishlov	Russie	M. Fedorov
M. Spindelegger	Autriche	Mme Stoitsits
M. Stankevič	Lituanie	
Mme Tevdoradze	Géorgie	
Mme Wohlwend	Liechtenstein	
M. Lintner, <i>ex officio</i>	Allemagne	

Sous-commission sur le droit pénal et la criminologie:

Membres titulaires

M. Akçam
M. Bruce
M. Chaklein
M. Daly
M. Dreyfus-Schmidt
M. Fico
M. Jaskiernia
M. Kroupa
Mme Leutheusser-Schnarrenberger
Mme Lopez-Gonzales
M. Marty
M. McNamara
M. Olteanu
M. Pellicini
Mme Stoitsits
M. Lintner, <i>ex officio</i>

Membres remplaçants

Turquie	M. Marshall D.
Royaume-Uni	M. Kovalev N.
Russie	M. Mooney
Irlande	M. Hunault
France	
Slovaquie	
Pologne	M. Markowski
Rép. tchèque	M. Ransdorf
Allemagne	
Espagne	M. Guardans
Suisse	Mme Nabholz-Haidegger
Royaume-Uni	M. Lloyd
Roumanie	M. Stoica
Italie	M. Manzella
Autriche	Mme Wurm
Allemagne	

Sous-commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des Droits de l'Homme:

Groupe Socialiste

Membres titulaires

Boriss CILEVICS	Lettonie
Jerzy JASKIERNIA	Pologne
Erik JURGENS	Pays-Bas
Alberto MARTINS	Portugal
Kevin McNAMARA	Royaume-Uni

Membres remplaçants

Alexander ARABADJIEV	Bulgarie
Rudolf BINDIG	Allemagne
Jean-Pierre KUCHEIDA	France
Maria José LOPEZ GONZALEZ	Espagne
Ionel OLTEANU	Roumanie

Groupe du Parti populaire européen

Membres titulaires

György FRUNDA	Roumanie
Rosa POSADA	Espagne
Michael SPINDELEGGGER	Autriche
Renate WOHLWEND	Liechtenstein

Membres remplaçants

Stavros DIMAS	Grèce
Gultakin HAJIYEVA	Azerbaïdjan
ZZ...	
ZZ..	

Groupe libéral, démocrate et réformateurMembres titulaires

Ignasi GUARDANS	Espagne
Lili NABHOLZ-HAIDEGGER	Suisse

Membres remplaçants

Serhiy HOLOVATY	Ukraine
Ivo SKRABALO	Croatie

Groupe des Démocrates européensMembres titulaires

Humfrey MALINS	Royaume-Uni
Ali HUSEYNOV	Azerbaïdjan

Membres remplaçants

Michel HUNAULT	France
zz...	

Groupe pour la Gauche unitaire européenneMembres titulaires

Nickolay CHAKLEIN	Russie
-------------------	--------

Membres remplaçants

Margrete AUKEN	Danemark
----------------	----------

M. Lintner, <i>ex officio</i>	Allemagne
-------------------------------	-----------

Sous-commission ad hoc pour éclaircir les circonstances des disparitions au Bélarus pour des raisons politiques présumées:

M. Bruce	Royaume-Uni
M. Cilevics	Lettonie
M. Clerfayt	Belgique
Mme Hoffmann	Allemagne
M. Kovalev S	Russie
M. Kucheida	France
M. Naro	Italie
M. McNamara	Royaume-Uni
M. Pourgourides	Chypre
M. Salles	France
M. Shybko	Ukraine
M. Stankevici	Lituanie

Sous-commission ad hoc sur la mise en oeuvre de la résolution 1272 (2002) sur les prisonniers politiques en Azerbaïdjan:

M. Clerfayt	Belgique
M. Hunault	France

- *Traitement préférentiel des minorités nationales par leur Etat-parent : le cas de la loi hongroise du 19 juin 2001 concernant les hongrois vivant dans les pays voisins ("Magyars")* (Rapporteur: M. Jurgens, Pays-Bas, SOC): a décidé d'examiner un projet de rapport révisé à sa réunion du 30 janvier 2003;
- *Zones d'inefficacité de la Convention européenne des Droits de l'Homme*: a nommé M. Pourgourides (Chypre, PPE) rapporteur;
- *Conflit en République tchéchène* (Rapporteur pour avis: M. Bindig, Allemagne, SOC): a approuvé un projet d'avis et sept amendements présentés par le rapporteur;
- *Mondialisation et développement durable* (Rapporteur pour avis: M. Jurgens, Pays-Bas, SOC): a approuvé un projet d'avis et quatre amendements présentés par le rapporteur;

- *Désignation de représentants:*

- Séminaire sur "La protection et la promotion des Droits de l'Homme des personnes ayant des problèmes de santé mentale", organisé par le Bureau du Commissaire aux Droits de l'Homme du Conseil de l'Europe en coopération avec l'Organisation mondiale de la santé (OMS) (Copenhague (Danemark), 6-7 février 2003): M. Dees (Pays-Bas, LDR) ;
- Commission de Venise (Venise, 13-15 mars 2003); M. Jurgens (Pays-Bas, SOC);
- Groupe de réflexion sur le renforcement du mécanisme de protection des droits de l'Homme (CDDH-GDR) (Strasbourg, 5-7 février, 19-21 février, 17 et 20 mars et 1-4 avril 2003): M. Clerfayt (Belgique, LDR), M. Jurgens (Pays-Bas, SOC) et M. McNamara (Royaume-Uni, SOC);
- 1^{ère} réunion de la Commission européenne pour l'efficacité de la justice (CEPEJ) (Strasbourg, 5-7 février 2003): Mme Nabholz-Haidegger (Suisse, LDR) ;
- Colloque sur les "Nouveaux défis mondiaux pour les droits de la personne et la démocratie" organisé par le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe en collaboration avec le Forum de l'Europe démocratique (Strasbourg, 24-25 avril 2003): Mme Wohlwend (Liechtenstein, PPE);
- Réunion de l'ECRI (Strasbourg 18-20 mars 2003) et Table Ronde conjointe sur "Les solutions locales pour combattre le racisme" organisée par l'ECRI et l'Observatoire européen des phénomènes racistes et xenophobes (Strasbourg, 21 mars 2003): M. McNamara (Royaume-Uni, SOC);

et poursuivant sa réunion le 30 janvier 2003 à 8h30, sous la présidence de M. Lintner suivie de celle de M. Marty, en ce qui concerne:

- *Cour Pénale Internationale:* a entendu un exposé de M. Richard Dicker, Directeur du programme sur la justice internationale de "Human Rights Watch";
- *Droits et libertés fondamentaux des Chypriotes Grecs et des Maronites vivant dans la partie nord de Chypre* (Rapporteur: M. Marty, Suisse, LDR): a adopté un projet de résolution présenté par le rapporteur;
- *Traitement préférentiel des minorités nationales par leur Etat-parent : le cas de la loi hongroise du 19 juin 2001 concernant les hongrois vivant dans les pays voisins ("Magyars")* (Rapporteur: M. Jurgens, Pays-Bas, SOC): a examiné un projet de rapport révisé présenté par le rapporteur, et a décidé de reprendre cette question à sa réunion du 3 mars 2003 à Paris;

et poursuivant sa réunion le 31 janvier 2003 à 8h, sous la présidence de M. Lintner, en ce qui concerne:

- *Participation des membres à des conférences, réunions, séminaires, etc.:* a entendu un rapport sur:
 - Groupe de Spécialistes sur la liberté d'expression et les autres droits fondamentaux (MM-S-FR) (Strasbourg, 20-22 janvier 2003): M. Olteanu (Roumanie, SOC);
- *Sous-commission des Droits de l'Homme* (Présidente: Mme Wohlwend, Liechtenstein, PPE): a entendu un exposé de la Présidente sur la réunion tenue le 29 janvier 2003;

- *Fédération européenne des centres de recherche et d'information sur le sectarisme (FECRIS) (Demande du statut consultatif auprès du Conseil de l'Europe)* (Rapporteuse: Mme Hajiyeva, Azerbaïdjan, PPE): a examiné une lettre de M. Vis et a décidé d'envoyer les documents reçus des trois parlementaires à la FECRIS pour ses commentaires;
- *Projet de protocole portant amendement à la Convention européenne pour la répression du terrorisme* (Rapporteur: Mme Alvarez-Arenas, Espagne, PPE): a pris position sur des amendements au projet d'avis;
- est convenue des *rapports à présenter à la partie de session de l'Assemblée d'avril 2003*;
- *Séminaire sur l'abolition de la peine de mort aux Etats-Unis*: a été informée des dates proposées pour le séminaire qui sera organisé par la Sous-commission des Droits de l'Homme ;
- *Prochaines réunions*:
 - . Paris, lundi 3 mars 2003 à 9 h 30 (Bureau du Conseil de l'Europe)
 - . Strasbourg, pendant la partie de session de l'Assemblée d'avril 2003
 - . Berlin (Allemagne), mardi 29 avril 2003

La sous-commission des Droits de l'Homme (de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), réunie à Strasbourg le 29 janvier 2003 sous la présidence de M. McNamara (Royaume-Uni, SOC), doyen d'âge, puis sous celle de Mme Wohlwend (Liechtenstein, EPP), en ce qui concerne:

- *Election du Bureau de la Sous-commission*: a élu par acclamation Mme Wohlwend (Liechtenstein, EPP) Présidente, et Mme Nabholz-Haidegger (Suisse, LDR) Vice-Présidente;
- *Réforme de la Cour européenne des Droits de l'Homme*: a eu un échange de vues avec la Directrice de la Direction Générale des Droits de l'Homme, Mme Dinsdale;
- *Mise en œuvre des décisions de la Cour européenne des Droits de l'Homme*: a examiné une liste de décisions pour lesquelles des lettres seront adressées aux gouvernements des Etats concernés;
- *Comité européen pour la prévention de la torture (CPT)*: a examiné des candidatures pour le CPT au titre de l'Arménie, de Saint-Marin, de la Suède et du Liechtenstein, a recommandé au Bureau son ordre de préférence des candidats au titre de Saint-Marin, de la Suède et du Liechtenstein, a décidé de reporter à sa prochaine réunion une recommandation au Bureau au titre de la liste arménienne, d'inviter la délégation parlementaire arménienne à cette occasion, et d'inviter la(les) délégation(s) parlementaire(s) du (des) pays concerné(s) à ses prochaines réunions chaque fois que l'examen d'une(des) liste(s) nationale(s) des candidats pour le CPT figure à l'ordre du jour;
- *Abolition de la peine de mort dans les pays ayant le statut d'observateur auprès du Conseil de l'Europe* (Rapporteuse: Mme Wohlwend, Liechtenstein, PPE): a entendu un rapport sur la préparation du séminaire sur la peine de mort aux Etats-Unis;
- *Prochaines réunions*:
 - . Etas-Unis (semaine du 17-21 mars ou semaine du 7-11 avril 2003) (sous réserve de l'autorisation du Bureau)
 - . Strasbourg, pendant la partie de session de l'Assemblée d'avril 2003

La Sous-commission ad hoc pour éclaircir les circonstances des disparitions au Bélarus pour des raisons politiques présumées (de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), réunie à Strasbourg le 30 janvier 2003 sous la présidence de M. Kovalev (Russie, LDR), doyen d'âge, en ce qui concerne:

- *Election de la sous-commission du Bureau:* a élu par acclamation M. Kovalev (Russie, LDR) Président, et M. Pourgourides (Chypre, PPE) Vice-Président;
- *a eu un échange de vues avec:*
 - Mme Olga Zakharenko, épouse de l'ancien Ministre de l'Intérieur disparu, Yuri Zakharenko
 - Mme Irina Krasovskaya, épouse de l'homme d'affaires disparu, Anatoly Krasovsky
 - M. Oleg Alkayev, ancien Chef du centre de détention préventive de Minsk, centre No 1
 - M. Hans-Georg Wieck, ancien Chef du Groupe de conseil et de suivi de l'OSCE au Bélarus (1997-2001)
 - Mme Ljudmila Karpenko, épouse de l'ancien leader de l'opposition, Gennadii Karpenko, décédé;
- *Prochaine réunion:*
 - . Strasbourg, pendant la partie de session de l'Assemblée d'avril 2003

Danielle Coin, Tanja Kleinsorge, David Čupina, David Milner

cc: Secrétaire Général de l'Assemblée
 Directeur Général à l'Assemblée
 Directeur et agents du secrétariat de l'Assemblée
 Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée
 Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs-généraux
 Directeur du Cabinet du Secrétaire Général
 Directeur de la Communication et de la Recherche
 Secrétaire du Comité des Ministres
 Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe